| Genre du véhicule Marque Motocycle léger HERCULES | K 50 SE | Fiche d'homologation n° CH 6367 02 | | |
|--|---|---|--|--|
| MOYENS D'IDENTIFICATION "K 50 SE" de chaque côté sur carénage et sur plaquette du constructe à l'avant. sur tube de direction Numéro du chassis frappé à droite sur tube de direction Signe d'identification du moteur frappé "50 S" à droite en haut s.couvercle de la boîte c.vpl.rivé Constructeur HERCULES Werke GmbH, Nürnberg(D) Importateur ROBERT BEYELER AG., Zurich | | | | |
| | | | | |
| Frein de service méc. tringle, exp.int.s.roue AR, Frein auxiliaire méc. câble, exp.int.sur roue AV, Frein stationnt. Frein pr. rei Transmission mécanique Nom Blocage differ. Crochet rem. | Position au centre Nombre cyl. 1 Alésage 38 Course 44 Cylindr. 49,44 cm³ CV-Impôt 0,251 | | | |
| CARROSSERIE Forme Motocycle léger Nombre portes Toit ouvert Nombre de places : Total 1 longueur du siège: 450 mm | | Refroidissement alr | | |
| DIMENSIONS Voie AV | POIDS A vide Charge utile Total Garantie fabr. Dimens. pneus Charge p. essi | $\frac{23}{4-17}$ (21-2.75) reinforced $\frac{170}{170}$ (2,75) $\frac{170}{170}$ km/h | | |

| | PEQUIPEMENT volant magnétique 70W / 6V | INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION | _ |
|---|--|---|----|
| | Feux de route CH 1 2920 02 Avertisseur optique | Genre du véhicule <u>Motocycle léger</u> | |
| 1 | Feux de croisement CH 1 2920 02 Feux de position | Marque & type - HERCULES K 50 SE | |
| | Feux de gabarit Feux de brouillard Avertisseur 1/vibreur Niv. sonore 76 (dB/A) | Homologation no CH 6367 02 | _ |
| | Feux arrières CH 1 0530 01 Catadioptres I (E) S) Feux stop CH 1 0530 01 Feux de recul | Forme de la carr. Places ass. : Total avant | ı) |
| | Eclair. plaque contr. comb.av. feux AR plaque forme haute/oblongue Rétroviseur 1/h gauche findic. vitesse km/h Indic. direction clign. | Charge utile CV 0.251 Cylindrée 49.44 c | in |
| | AVlatér. AR | l'ensemble | |
| | REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du +) Atténuation du bruit: les ailettes de refroidiss entre elles pour éviter les vibrations; d'autre 4 coins du bloc-cylindre pour amortir les vibrat §) Monté par l'importateur: - une bavette à l'arrière - un catadioptre complémentaire remplace celui de | sement de la culasse sont reliées part des caoutchoucs sont montés attions. | ເນ |
| | en de la companya de La companya de la co La companya de la co | | |

Lieu et date de l'expertise Berne, 22.6.73

d'expertise